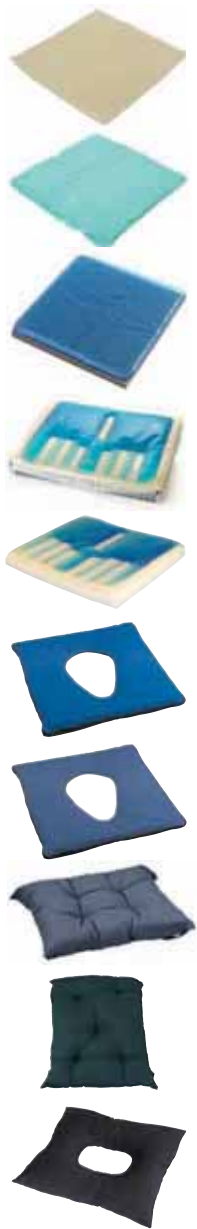


CUSCINI



LEVITAS

RIVESTIMENTO PER CARROZZINE



CUSCINI

MANUALE DI ISTRUZIONI



Moretti S.p.A.

Via Bruxelles 3 - Melegnano
52022 Cavriglia (Arezzo)
Tel. +93 055 96 21 11

Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DELL'USO
INDICE

INTRODUZIONE	pag. 3
DESTINAZIONE D'USO	pag. 3
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE	pag. 3
AVVERTENZE GENERALI	pag. 4
DISPOSITIVI IN FIBRA CAVA SILICONATA	
ST700	pag. 4
ST703	pag. 4
ST705	pag. 4
Modalità d'uso.....	pag. 5
Pulizia.....	pag. 5
ST707	pag. 5
Modalità d'uso.....	pag. 5
Pulizia.....	pag. 5
DISPOSITIVI IN SILICONE INTEGRALE	
ST710	pag. 6
Modalità d'uso.....	pag. 6
Pulizia.....	pag. 6
DISPOSITIVI IN GEL FLUIDO	
ST712/X	pag. 7
Modalità d'uso.....	pag. 7
Pulizia.....	pag. 7
ST713	pag. 8
Modalità d'uso.....	pag. 8
Pulizia.....	pag. 8
DISPOSITIVI IN VISCOELASTICO COMPATTO	
ST715/X	pag. 9
Modalità d'uso.....	pag. 9
Pulizia.....	pag. 9
ST718	pag. 10
Modalità d'uso.....	pag. 10
Pulizia.....	pag. 10
DISPOSITIVI A FLUIDI AUTO MODELLANTI	
ST719/X	pag. 11
Modalità d'uso.....	pag. 12
Pulizia.....	pag. 12
ST720	pag. 12
Modalità d'uso.....	pag. 12
Pulizia.....	pag. 12
MANUTENZIONE	pag. 13
CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	pag. 13
GARANZIA	pag. 14

Dispositivo Medico di classe I
D.Lgs 24/02/97 n.46 attuazione della direttiva CEE 93/42 e successive modifiche

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un cuscino della linea LEVITAS by Moretti.

I cuscini Moretti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare il cuscino. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.



- E' vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

DESTINAZIONE D'USO

I cuscini LEVITAS by Moretti sono destinati alla prevenzione delle piaghe da decubito.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Moretti S.p.A. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa Moretti S.p.A. e facente parte della famiglia dei cuscini è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici e successive modifiche.

A tal scopo Moretti S.p.A. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII della suddetta direttiva.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I.
6. NON È CONSENTITO utilizzare e/o installare i dispositivi in oggetto al di fuori della destinazione d'uso prevista dalla Moretti S.p.A.
7. Moretti S.p.A. mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti la documentazione tecnica comprovante la conformità alla Direttiva 93/42/CEE e successive modifiche

AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapeuta
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone
- Utilizzare e conservare in posizione orizzontale
- Il prodotto deve essere sanificato prima dell'eventuale riutilizzo
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili

DISPOSITIVI IN FIBRA CAVA SILICONATA

CODICI

ST700 - Cuscino per carrozzina (cm 44x44x9h - 500g)

ST703 - Cuscino per carrozzina con foro (cm 42x42x9h - 500g)

ST705 - Schienale per carrozzine (cm 56x42x10h - 500g)

ST707 - Rivestimento per carrozzina (seduta 55x40 cm e schienale 60x45 cm)

ST700-ST703-ST705 - Cuscino con foro e schienale per carrozzina

ST700



ST703



ST705



DESCRIZIONE GENERALE

I cuscini e lo schienale per carrozzina sono realizzati in fibra cava siliconata con fodera esterna in puro cotone sanforizzato non amovibile.

L'interno contiene fibra 100% di poliestere 14 denari, con le seguenti caratteristiche:

- Cava, a più canali, per una idonea resilienza e traspirabilità
- Coniugata con fili di silicone permettere un rapido ritorno alle sollecitazioni del peso corporeo
- Siliconata per evitare l'ammassamento e mantenere le caratteristiche di elasticità
- in nessuna fase di lavorazione viene a contatto con le proteine del lattice di gomma naturale la quantità di fibra cava coniugata è tale da consentire una buona risposta al carico.

L'esterno è realizzato in cotone sanforizzato, un tessuto irrestringibile.

MODALITÀ D'USO

ST700 - posizionare il dispositivo con la cucitura rivolta verso lo schienale della seduta e agganciare tramite i laccetti posti sui quattro lati

ST703 - (con foro)- posizionare il dispositivo con la cucitura rivolta verso lo schienale della seduta e agganciare tramite i laccetti posti sui quattro lati

ST705 - posizionare lo schienale per carrozzine con la cucitura rivolta verso la seduta e agganciare tramite i laccetti posti sui quattro lati

PULIZIA

Lavare a mano in acqua ad una temperatura massima di 40°C con sapone neutro. Sciacquare con abbondante acqua. Non centrifugare né strizzare. Non utilizzare solventi. Asciugare lontano da fonti di calore. Non stirare. Non candeggiare.

ST707 - Rivestimento per carrozzine



DESCRIZIONE GENERALE

Il rivestimento di accoglienza per carrozzina ST707 è realizzato in fibra cava siliconata (100% poliestere) con rivestimento in cotone sanforizzato.

È così composto:

1. Guscio formato:
 - a. Dallo schienale con imbottitura in fibra cava siliconata e agganci in velcro
 - b. Dalla seduta con imbottitura in fibra cava siliconata
 - c. Dai braccioli con l'imbottitura in poliuretano espanso con agganci in velcro
2. Cuscino a cilindri con imbottitura in fibra cava siliconata fermato alla seduta con velcro. Il rivestimento non è sfoderabile.

MODALITÀ D'USO

Posizionare il rivestimento sulla carrozzina e fermarlo tramite gli agganci in velcro. Appoggiare il cuscino a cilindri sulla seduta e fermare con il velcro.

PULIZIA

Lavare a mano in acqua ad una temperatura massima di 40°C con sapone neutro. Sciacquare con abbondante acqua. Non centrifugare né strizzare. Non utilizzare solventi. Asciugare lontano da fonti di calore. Non stirare. Non candeggiare.

DISPOSITIVI IN SILICONE INTEGRALE

CODICI

ST710 - Cuscino in silicone integrale (cm40x40x2,5h - 3kg)

ST710 - Cuscino in silicone integrale



DESCRIZIONE GENERALE

Il cuscino ST710 è realizzato in silicone integrale con fodero di rivestimento amovibile mediante cerniera. Il silicone integrale è racchiuso in una membrana protettiva di poliuretano da 200 micron che consente il lavaggio e impedisce la migrazione di oli minerali.

Il fodero con maniglie di trasporto è realizzato in:

- Per la parte superiore a contatto con l'utente: microfibra, tessuto traspirante e bielastico
- Per la parte inferiore a contatto con la carrozzina: in tessuto antiscivolo

MODALITÀ D'USO

Posizionare il dispositivo con la cerniera rivolta verso lo schienale della seduta e la parte antiscivolo (gommata) rivolta verso il basso.

PULIZIA

Si consiglia il lavaggio del fodero a mano con saponi neutri a temperatura massima di 40°C, o in lavatrice programma delicati. La membrana che contiene il silicone può essere pulita con alcool.

DISPOSITIVI IN GEL FLUIDO

ST712/40 - Cuscino per carrozzina (cm40x40x4h - 4kg)

ST712/42 - Cuscino per carrozzina (cm42x42x4h - 4,3kg)

ST712/45 - Cuscino per carrozzina (cm45x45x4h - 4,7kg)

ST713 - Cuscino con foro per carrozzina (cm42x42x4h - 3,5kg)

ST712/40, ST712/42, ST712/45 - Cuscini in gel fluido di silicone



DESCRIZIONE GENERALE

I cuscini ST712/40-42-45 sono realizzati in gel fluido con fodero di rivestimento amovibile mediante cerniera.

L'interno è composto da gel fluido e da una lastra di poliuretano e sono racchiusi in una membrana protettiva di PVC da 400 micron che consente il lavaggio e impedisce la migrazione di oli minerali.

Il fodero di rivestimento è realizzato in:

- Per la parte superiore a contatto con l'utente: hightex, tessuto in microfibra accoppiata 100% poliestere
- Per la parte inferiore a contatto con la carrozzina: in tessuto antiscivolo

MODALITÀ D'USO

Posizionare il dispositivo con la cerniera rivolta verso lo schienale della seduta e la parte antiscivolo (gommata) rivolta verso il basso.

PULIZIA

Si consiglia il lavaggio del fodero con sapone neutro a temperatura massima di 30°C, o in lavatrice programma delicati. La membrana che contiene il gel fluido può essere pulita con alcool.

ST713 - Cuscino in gel fluido di silicone con foro centrale**DESCRIZIONE GENERALE**

Il cuscino ST713 è realizzato in gel fluido con foro centrale e fodero di rivestimento amovibile mediante cerniera posta sui quattro lati.

L'interno è composto da:

- Gel fluido e lastra di poliuretano espanso racchiusi in una membrana protettiva di PVC da 400 micron che consente il lavaggio e impedisce la migrazione di oli minerali.

Il fodero di rivestimento è composto da:

- Per la parte superiore a contatto con l'utente: politex, tessuto spalmato di poliuretano
- Per la parte inferiore a contatto con la carrozzina: tessuto antiscivolo

MODALITÀ D'USO

Posizionare il dispositivo con la parte antiscivolo (gommata) rivolta verso il basso

PULIZIA

Si consiglia il lavaggio del fodero con sapone neutro a temperatura massima di 30°C, o in lavatrice programma delicati. La membrana che contiene il gel fluido può essere pulita con alcool.

DISPOSITIVI IN VISCOELASTICO COMPATTO

CODICI

ST715/40 - Cuscino per carrozzina (cm40x40x4h - 2,5kg)

ST715/42 - Cuscino per carrozzina (cm42x42x4h -3kg)

ST715/43 - Cuscino per carrozzina (cm45x43x4h - 3,5kg)

ST715/46 - Cuscino per carrozzina (cm46x46x4h - 3,8kg)

ST715/48 - Cuscino per carrozzina (cm48x46x4h - 4kg)

ST715/50 - Cuscino per carrozzina (cm50x50x4h - 4,5kg)

ST718 - Cuscino per carrozzina con foro (cm40x40x4h - 3kg)

ST715/40,42, 43, 46, 48, 50 - Cuscini in viscoelastico compatto



DESCRIZIONE GENERALE

I cuscini ST715/40, 42, 43, 46, 48, 50 sono realizzati in viscoelastico compatto con fodero di rivestimento amovibile mediante cerniera.

L'interno è composto da:

- Viscoelastico compatto racchiuso in una membrana protettiva di poliuretano da 80 micron che consente il lavaggio e impedisce la migrazione di oli. Lo spessore è di 1,8 cm
- Supporto di una lastra di poliuretano espanso alta 2 cm.

Il fodero di rivestimento dotato di maniglie è composto da:

- Per la parte superiore a contatto con l'utente: microfibra, un tessuto traspirante e bielastico
- Per la parte a contatto con la carrozzina: tessuto antiscivolo

MODALITÀ D'USO

Posizionare il dispositivo con la cerniera rivolta verso lo schienale della seduta e la parte antiscivolo (gommata) rivolta verso il basso

PULIZIA

Si consiglia il lavaggio del fodero a mano con sapone neutro temperatura massima 40°C, o in lavatrice programma delicati. La membrana che contiene il viscoelastico compatto può essere pulita con alcool

ST718 - Cuscino in viscoelastico compatto**DESCRIZIONE GENERALE**

Il cuscino ST718 è realizzato in viscoelastico compatto con foro centrale e fodero di rivestimento amovibile mediante cerniera posta sui quattro lati.

L'interno è composto da:

- Viscoelastico compatto racchiuso in una membrana protettiva di poliuretano da 80 micron che consente il lavaggio e impedisce la migrazione di oli. Lo spessore è di 1,8 cm
- Supporto di una lastra di poliuretano espanso alta 2cm.

Il fodero di rivestimento è composto da:

- Per la parte superiore a contatto con l'utente: Politex e spalmato di poliuretano
- Per la parte a contatto con la carrozzina: tessuto antiscivolo

MODALITÀ D'USO

Posizionare il dispositivo con la cerniera rivolta verso lo schienale della seduta e la parte antiscivolo (gommata) rivolta verso il basso.

PULIZIA

Si consiglia il lavaggio del fodero a mano con sapone neutro temperatura massima 40°C, o in lavatrice programma delicati. La membrana che contiene il viscoelastico compatto può essere pulita con alcool.

DISPOSITIVI A FLUIDI AUTOMODELLANTI

CODICI

- ST719/1** - Cuscino per carrozzina (cm38x38x6,5h - 2,5kg)
- ST719/2** - Cuscino per carrozzina (cm40x40x6,5h - 2,5kg)
- ST719/3** - Cuscino per carrozzina (cm40x45x6,5h - 2,9kg)
- ST719/4** - Cuscino per carrozzina (cm42x42x6,5h - 2,8kg)
- ST719/5** - Cuscino per carrozzina (cm44x42x6,5h - 2,8kg)
- ST719/6** - Cuscino per carrozzina (cm45x40x6,5h - 2,9kg)
- ST719/7** - Cuscino per carrozzina (cm45x45x6,5h - 3kg)
- ST719/8** - Cuscino per carrozzina (cm45x50x6,5h - 3,3kg)
- ST719/9** - Cuscino per carrozzina (cm50x45x6,5h - 3,3kg)
- ST720** - Cuscino per carrozzina (cm42x42x6,5h - 2,8kg)

ST719/x - Cuscini a fluidi automodellanti



DESCRIZIONE GENERALE

I cuscini composti hanno la base preformata rigida e fluidi auto modellanti. Il fodero di rivestimento è amovibile.

L'interno è composto da:

- Una base preformata rigida in schiuma di polietilene espanso, LD2 alta davanti e bassa dietro, sulla quale viene incollata una lastra in schiuma viscoelastica a bassa resilienza di 2 cm
- Sopra la seduta viene posta la sacca che racchiude in un film di poliuretano da 200 micron, il fluido auto modellante
- Le due parti (base e sacca) vengono racchiuse da una seconda membrana, un film di PU da 300 micron nella parte inferiore e 200 micron nella parte superiore.

Il fodero di rivestimento è composto da:

- Per la parte superiore a contatto con l'utente: Microfibra, tessuto traspirante e bielastico
- Per la parte inferiore a contatto con la carrozzina: Tessuto antiscivolo.

MODALITÀ D'USO

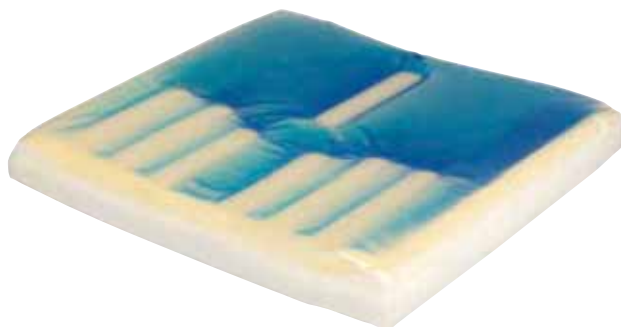
Posizionare il dispositivo con la cerniera rivolta verso lo schienale della seduta e la parte antiscivolo (gommata) rivolta verso il basso.

PULIZIA

Si consiglia il lavaggio del fodero a mano con sapone neutro temperatura massima 40°C, o in lavatrice programma delicati.

La membrana che contiene i fluidi può essere pulita con alcool.

ST720 - Cuscino con fluidi automodellanti



DESCRIZIONE GENERALE

Il cuscino composito, ha la base preformata e fluidi auto modellanti con fodero di rivestimento amovibile mediante cerniera.

L'interno è composta da:

- Una base preformata in poliuretano espanso di densità 65, alta davanti e bassa dietro, sulla quale viene incollata una lastra in schiuma viscoelastica a bassa resilienza di cm 2
- Sopra la seduta viene posta la sacca che racchiude, in un film di poliuretano da 200 micron, il fluido auto modellante
- Le due parti, base e sacca, sono racchiuse da una seconda membrana, un in PU, da 300 micron nella parte inferiore e 200 micron nella parte superiore.

Il fodero di rivestimento è composta da:

- Per la parte superiore a contatto con l'utente: microfibra, tessuto traspirante e bielastico,
- Per la parte inferiore a contatto con la carrozzina: tessuto antiscivolo

MODALITÀ D'USO

Posizionare il dispositivo con la cerniera rivolta verso lo schienale della seduta e la parte antiscivolo (gommata) rivolta verso il basso

PULIZIA

Si consiglia il lavaggio del fodero a mano con sapone neutro temperatura massima 40°C, o in lavatrice programma delicati. La membrana che contiene il cuscino può essere pulita con alcool.

MANUTENZIONE

I dispositivi della linea LEVITAS by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE.

Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del vostro prodotto.

CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

Condizioni di smaltimento generali:

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.



AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC:

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.

Smaltire separatamente il prodotto consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energie e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente le apparecchiature elettromedicali, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile sbarrato.

GARANZIA

Tutti i prodotti **Moretti** sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito.

Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti **Moretti** contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da **Moretti**, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da **Moretti**), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, **Moretti** non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. **Moretti** non garantisce che l'uso del prodotto **Moretti** sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



MORETTI®

CERTIFICATO DI GARANZIA



LEVITAS

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN ITALY



Distribuito da / Distributed by:
Via Brunelles, 3 - Meieto
52022 Cavriglia (Arezzo)
Tel. +39 055 96 21 11

Fax. +39 055 96 21 200
www.morettispa.com
info@morettispa.com